

MOT DE VOTRE PRÉSIDENT JEAN-CLAUDE LORANGER



Mieux connaître la CCIRN

On ne soulignera jamais assez la mission de la Chambre. En cette rentrée automnale, je me permets de faire un bref rappel sur les fondements de notre organisation. La Chambre est un regroupement volontaire de gens d'affaires, de commerçants et

d'individus, sous forme d'organisme à but non lucratif, qui se finance par ses membres, ses commanditaires et ses activités.

Elle regroupe plus de 1 100 membres, issus de tous les secteurs d'activités. Elle œuvre au développement économique de Rouyn-Noranda et de la région et exerce des pressions auprès de différentes instances pour améliorer la vie économique et sociale de la communauté. Nos démarches s'inscrivent dans une action concertée, favorisant un impact maximal sur les projets qui obtiennent notre appui. La Chambre est là pour vous! N'hésitez pas à nous faire connaître vos besoins et vos préoccupations.



Un automne qui s'annonce occupé

Il y aura des élections à l'échelle municipale cet automne. La Chambre profitera de l'occasion pour ouvrir les débats entre **les candidats souhaitant occuper un poste de maire**. Pour ce faire, nous allons tenir une activité qui se déroulera le **26 octobre** prochain. Surveillez notre site Internet et notre page Facebook pour les détails.

Je vous rappelle que **la deuxième sélection du 38^e Concours Extra 2017** aura lieu le **13 septembre** sous le thème «**Avec le rêve pour bagage!**», un thème qui réfère à ceux et celles qui se sont expatriés ici il y a de cela 90 ans. Ce sont ces gens qui ont fondé notre ville ainsi que notre communauté d'affaires. Le lendemain, soit le **14 septembre**, la **8^e Journée sur la gestion des ressources humaines** suivra sous le thème «**Mélangions nos talents!**». C'est un rendez-vous incontournable pour les gens qui évoluent dans le domaine de la main-d'œuvre.

Enfin, nous organisons une activité qui **s'adresse cette fois-ci exclusivement à nos membres**. En effet, le temps d'une conférence, nous accueillerons le **3 octobre le président, chef de la direction et administrateur de Ressources Falco, M. Luc Lessard**. Le lendemain, donc le **4 octobre**, sera consacré à **l'annonce**, lors d'un dîner-conférence, des **nominés participant à notre Concours Extra**. C'est un rendez-vous!

FERMETURE DE NOS BUREAUX

Vous êtes priés de noter que nos bureaux seront fermés les vendredis du mois de septembre. Notre horaire retournera à la normal après le congé de l'Action de grâce.

C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises et leurs actionnaires.



Desjardins

Pour en savoir plus, composez le 819.762.0966.

Une chambre dynamique !

La CCIRN est un regroupement volontaire de gens d'affaires, de commerçants (près de 1 100 membres) et toute personne qui partage sa mission et sa vision. Elle est financée par ses cotisations, ses partenaires et les revenus de ses activités.

ACTIVITÉS À VENIR

À TABLE AVEC ...



3 OCTOBRE

EXCLUSIF AUX MEMBRES

M. LUC LESSARD, ING.

Président, chef de la direction et administrateur de Ressources Falco

Dès 11h au Centre des congrès, Salle 5 et 6

INSCRIPTION AU
www.ccirn.qc.ca/activites

CONCOURS EXTRA



4 OCTOBRE

NOMINATION OFFICIELLE
CONCOURS EXTRA 2017

Dès 11h au Centre des congrès, Salle 5 et 6

INSCRIPTION AU
www.ccirn.qc.ca/activites

À TABLE AVEC ...



8 NOVEMBRE

M. GUY CORMIER

Président et chef de la direction du Mouvement Desjardins

Dès 11h au Centre des congrès, Salle 3 et 4.

INSCRIPTION AU
www.ccirn.qc.ca/activites

NOS CONDOLÉANCES

À la famille de **Me Gilles Desjardins**, décédé le 9 juillet dernier à l'âge de 90 ans. Me Desjardins fut par le passé bénévole à la CCIRN à titre d'aviseur légal.

À la famille de **M. Alphonse Dion**, père de Jean et grand-père de **Stéphane, Francis et Charles Dion**. M. Dion est décédé le 24 juin.

MERCI

À **Osisko en lumière** qui a offert deux paires de passeports pour son événement du mois d'Août. Félicitations aux gagnants.

UN RÉSEAU À UTILISER



Ce colloque national, après avoir été présenté à Montréal, à Québec et à Saguenay, se tiendra à Rouyn-Noranda le 5 octobre 2017 et réunira plusieurs conférenciers qui vous offriront des formations gratuites. Une formule inédite et dynamique qui favorise l'interaction et l'adoption de solutions concrètes.

Nous vous promettons un programme diversifié, susceptible de répondre aux questions qui vous préoccupent en droit du travail et de l'emploi. Ces formations seront présentées par des juristes experts dans le domaine. Cette journée est reconnue pour une durée 5h par l'Ordre des CRHA et par le Barreau du Québec aux fins de la formation continue obligatoire.

Si vous avez des questions concernant ce colloque ou désirez de plus amples renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec **Me Cynthia Ayotte** à cynthia.ayotte@clcw.ca ou au **819 797-5222**. Pour vous inscrire, visitez le www.colloquetravail.ca/rouyn-noranda/

UN RÉSEAU À UTILISER

La Chambre vous offre la possibilité de promouvoir vos produits et services à travers le Bullxpress, ce qui vous permettrait de rejoindre notre clientèle d'affaires. Pour information et réservation, communiquez avec **Micheline Hatin** au **819 797-2000, poste 225**.

L'un des avantages d'être membre de la Chambre se rapporte à la possibilité de vous afficher dans notre répertoire. Notre édition 2017 sort tout juste des presses. Réaliser un tel outil exige beaucoup d'énergie, notamment pour s'assurer des placements publicitaires. On y retrouve notamment les coordonnées des entreprises membres et de leurs délégués, ainsi que la liste des avantages exclusifs que nous offrons à nos membres. Contactez-nous pour en savoir davantage. **Nous espérons que cet outil contribuera à l'achat local!**

4 JUIN - PREMIÈRE SÉLECTION - CONCOURS EXTRA



BIENVENUE À NOS NOUVEAUX MEMBRES

**GENEVIÈVE ROY - FORMATRICE
EN CAPITAL HUMAIN**

**LA MAISON DE LA FAMILLE
ROUYN-NORANDA**

SANEXEN

Y MERCIER CONSTRUCTION

**ASSOCIATION DES MARCHANDS
DE PLACE ROUANDA**

**ENTREPRENEUR MINIER D.
BOYCHUK**

ENTREPRISES STRUCT-OR LTÉE

**PLOMBERIE CAMIRAND (2004)
INC.**

**TOMATE & PESTO, SERVICE
TRAITEUR INC.**

RENOUVELLEMENT

**CAISSE D'ÉCONOMIE
DES JARDINS DE L'ÉDUCATION**

**COLETTE GAGNON DRE,
CHIROPRACTICIENNE**

ÉCOLE DE CONDUITE M.L.B.

BUREAU EN GROS

**ACTIVITÉ ANNUELLE
D'ACCUEIL
NOUVEAUX
ARRIVANTS
ROUYN-NORANDA
DIMANCHE 17 SEPTEMBRE**

 Ville de Rouyn-Noranda

 CENTRE LOCAL DE DÉVELOPPEMENT ROUYN-NORANDA

 La Mosquée

 Valorisation Abitibi-Témiscamingue

FÉLICITATIONS!

À **M. Sébastien Côté, Mmes Jacinthe Goulet et Caroline Savard**, qui ont reçu le prix Pharmacie Proxim de l'année lors du **gala Prix Essor 2017**.

Au **Regroupement des travailleurs miniers** qui a tenu en juin dernier à Rouyn-Noranda le premier **Festival minier de l'Abitibi-Témiscamingue**. Ce fut une belle occasion de démontrer ce qu'est en fait le travail minier.

À **M. Jeffrey Vaillancourt**, qui occupera le nouveau poste de chargé de projet à l'Institut national des mines à Val-d'Or.

À **Mme Léa St-Louis** ainsi qu'à **M. Yoann Gagnon** pour l'ouverture en juin dernier de la nouvelle franchise **William J. Walter, une boutique spécialisée dans la vente de saucisse**.

À **Musique Migneault**, l'un des premiers commerces de Rouyn-Noranda toujours en activité. Fondée en 1932, l'entreprise fête cette année ses **85 ans**.

À la **Ville de Rouyn-Noranda**, pour l'obtention de la **première place dans le cadre du Défi Santé 2017**. Bravo pour la belle mobilisation, avec plus de 1 200 personnes inscrites. C'est un bel exploit !

À l'entreprise **Chez Gibb** pour l'ouverture d'une succursale de vente au détail sur la rue Principale de Rouyn-Noranda.

Aux propriétaires du nouveau **bar Le Chill, M. Gilles Falardeau et Mme Saby Blais**. L'entreprise ouvrira ses portes en septembre dans l'ancien local du Burger King et offrira des spectacles musicaux ainsi que la possibilité de consommer de la bière grâce à l'aménagement de 150 places.

À **Mudra espace sportif**, qui devrait ouvrir ses portes cet automne sur la rue Principale, dans les anciens locaux de la papeterie Gyva.

À **Mme Claudine Jutras-Roy**, qui est la nouvelle propriétaire de la **boutique Lemercier mode masculine de Rouyn-Noranda**.

Aux organisateurs des événements **Osisko en lumière** et du **Festival de musique émergente**, qui ont connu un vif succès.



DICOM

DES RABAIS EXCLUSIF
SUR VOS ENVOIES !
**JUSQU'À
46%**

INFORMEZ-VOUS
819.797.2000,
poste 221
OU
WWW.CCIRN.QC.CA
dans la section
avantages
aux membres

ccirn | Chambre de commerce
et d'industrie
de Rouyn-Noranda

Petites et moyennes entreprises
et travailleurs autonomes,

**PROTÉGEZ VOTRE
REVENU ET
ASSUREZ VOTRE
SANTÉ !**

Devenez membre de la
CCIRN et adhérez au
**Régime d'assurance
collectives des chambres
de commerce.**

Informez-vous au
819 797-2000 poste 221
www.ccirn.qc.ca

ccirn | Chambre de commerce
et d'industrie
de Rouyn-Noranda
membre focq

LA CHAMBRE REMERCIE SES PARTENAIRES PILIERS



Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda
70, Avenue du Lac, Rouyn-Noranda, Québec J9X 4N4
Tél.: 819 797-2000 | Téléc.: 819 762-3091
Courriel: reseau@ccirn.qc.ca | WWW.CCIRN.QC.CA

Design & Montage : Marilyne Leclerc.
Rédaction : Lili Germain et Marilyne Leclerc.

